



Assemblée générale

Distr. générale
28 février 2003
Français
Original: anglais

Cinquante-septième session

Point 132 a) de l'ordre du jour

**Financement des activités qui découlent
de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité :
Mission d'observation des Nations Unies
pour l'Iraq et le Koweït**

Budget de la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït pour l'exercice allant du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004

Rapport du Secrétaire général

Rectificatif

1. *Remplacer* le tableau de la section II.A.1 par le tableau suivant :



II. Ressources nécessaires

A. Ressources financières

1. Vue d'ensemble

(En milliers de dollars des États-Unis. L'exercice budgétaire va du 1er juillet au 30 juin)

Catégorie de dépenses	Dépenses	Montants	Prévisions	Variation	
	(2001/02)	répartis	de dépenses	Montant	Pourcentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (3) - (2)	(5) = (4)/(2)
Militaires et personnel de police					
Observateurs militaires	6 852,8	3 558,6	6 213,6	2 655,0	74,6
Contingents	15 480,7	15 322,0	14 707,0	(615,0)	(4,0)
Police civile	–	–	–	–	–
Unités de police constituées	–	–	–	–	–
Personnel civil					
Personnel international ^a	6 703,4	8 092,1	8 047,5	(44,6)	(0,6)
Personnel recruté dans le pays ^b	6 905,3	7 644,7	7 122,0	(522,7)	(6,8)
Volontaires des Nations Unies	–	–	–	–	–
Dépenses opérationnelles					
Personnel temporaire	43,6	–	25,0	25,0	–
Personnel fourni par des gouvernements	–	–	–	–	–
Observateurs électoraux civils	–	–	–	–	–
Consultants	–	–	–	–	–
Voyages	137,8	122,2	196,6	74,4	60,9
Installations et infrastructures	2 840,5	4 023,6	4 611,4	587,8	14,6
Transports terrestres	3 232,0	4 547,0	4 481,0	(66,0)	(1,5)
Transports aériens	3 202,7	3 150,0	3 267,2	117,2	3,7
Transports maritimes	32,0	40,2	40,2	–	–
Transmissions	683,7	1 167,6	1 844,6	677,0	58,0
Informatique	416,4	669,8	1 230,5	560,7	83,7
Services médicaux	42,4	39,0	44,6	5,6	14,4
Matériel spécial	17,3	47,2	–	(47,2)	(100,0)
Fournitures, services et matériel divers	2 045,1	2 149,2	2 147,9	(1,3)	(0,1)
Projets à effet rapide	–	–	–	–	–
Total brut	48 635,7	50 573,2	53 979,1	3 405,9	6,7
Recettes provenant des contributions du personnel	1 861,5	2 227,9	2 055,8	(172,1)	(7,7)
Total net^c	46 774,2	48 345,3	51 923,3	3 578,0	7,4

Catégorie de dépenses	Dépenses (2001/02) (1)	Montants répartis (2002/03) (2)	Prévisions de dépenses (2003/04) (3)	Variation	
				Montant (4) = (3) - (2)	Pourcentage (5) = (4)/(2)
Contributions volontaires en nature ^d (budgétisées)	46,7	2 767,4	25,0	(2 742,4)	(99,1)
Total	48 682,4	53 340,6	54 004,1	663,5	1,2

^a Les montants pour 2003/04 et 2002/03 ont été établis sur la base d'un taux de vacance de postes de 5 %.

^b Le montant pour 2003/04 a été établi sur la base d'un taux de vacance nul alors que celui de 2002/03 reposait sur un taux de vacance de 5 %.

^c Comprend des contributions volontaires versées par le Gouvernement koweïtien, qui couvrent deux tiers des ressources nécessaires.

^d Le montant pour 2003/04 tient compte d'une contribution du Gouvernement koweïtien estimée à 25 000 dollars.

2. *Insérer* le tableau suivant après la section II.A.2 :

3. Contributions non budgétisées

La valeur estimative des contributions non budgétisées pour l'exercice allant du 1er juillet 2003 au 30 juin 2004 est la suivante :

Catégorie	Valeur estimative (milliers de dollars É.-U.)
Accord sur le statut de la Mission ^a	286,8

^a Y compris 196 645 dollars provenant du Gouvernement koweïtien et 90 150 dollars du Gouvernement iraquien au titre des frais de location des locaux.